

Thyborønvej 78 DK-7673 Harboøre Danija

+45 9690 9690 www.fmc.com CVR Nr. DK 12 76 00 43

Medžiagos grupė	8150	Psl. 1 iš 15
Produkto pavadinimas	"CALIBAN DUO"	
_		2017 m. liepa
Saugos duomenų žiniaraštis pagal ES reg. 1907/2006 su pataisomis		Pakeičia 2016 m. rugsėjo mėn. redakcija

SAUGOS DUOMENŲ LAPAS "CALIBAN DUO"

Redakcija: Skirsniai, kuriuose pateikta nauja redakcija ar nauja informacija pažymėti .

♣ 1 SKIRSNIS. MEDŽIAGOS ARBA MIŠINIO IR BENDROVĖS ARBA ĮMONĖS IDENTIFIKAVIMAS

1.1 Produkto identifikatorius "CALIBAN DUO" 1.2 Medžiagos ar mišinio nustatyti naudojimo būdai ir nerekomenduojami naudojimo būdai Gali būti naudojamas tik kaip herbicidas. "CHEMINOVA A/S", FMC korporacijos filialas 1.3 Išsami informacija apie saugos duomenų lapo teikėją Thyborønvej 78 DK-7673 Harboøre Danija SDS.Ronland@fmc.com 1.4 Pagalbos telefono numeris <u>Bendrovė</u> (+45) 97 83 53 53 (24 h; tik avariniais atvejais) Medicininė greitoji pagalba +370 523 62052 +370 687 53378 2 SKIRSNIS. GALIMI PAVOJA

Pavojai vandens aplinkai, ūmus: 1 kategorija (H400) Medžiagos ar mišinio klasifikavimas

chroniškas: 1 kategorija (H410)

WHO klasifikacija U klasė (nėra tikėtina, kad sukels ūminį pavojų naudojant įprastai).

Pavojus sveikatai Produktas gali sukelti nežymų sudirginimą.

Tikėtina, kad produktas gali būti toksiškas daugumai augalų. Pavojus aplinkai

2.2 **Ž**enklinimo elementai

Pagal ES reg. 1272/2008 ir pataisas

Produkto identifikatorius "Caliban Duo"

Pavojaus piktograma (GHS09)





Thyborønvej 78 DK-7673 Harboøre

Danija

+45 9690 9690 www.fmc.com

CVR Nr. DK 12 76 00 43

Medžiagos grupė	8150	Psl. 2 iš 15
Produkto pavadinimas	"CALIBAN DUO"	
		2017 m. liepa

	Signalinis žodis	Atsargiai
	Pavojaus konstatavimas	
	H410	Labai toksiškas vandens aplinkai, sukeliantis ilgalaikį poveikį.
	Papildomas pavojaus konstatavimas	
	EUH401	Siekiant išvengti žmonių sveikatai ir aplinkai keliamos rizikos, būtina vykdyti naudojimo instrukcijos nurodymus.
	Prevenciniai pareiškimai	
	P273	Saugoti, kad nepatektų į aplinką.
	P391	Surinkti ištekėjusią medžiagą.
	P501	Turinį/talpyklą išpilti (išmesti) kaip pavojingos atliekos.
2.3	Kiti pavojai	Nei viena iš produkte esančių sudėtinių dalių neatitinka PBT ar vPvB kriterijų.

3 SKIRSNIS: SUDĖTIS ARBA INFORMACIJA APIE SUDEDAMĄSIAS DALIS

IUPAC pavadinimas

ISO pavadinimas

EC Nr. (EINECS Nr.)

ES indekso Nr.

3.1	Medžiagos	Produktas yra mišinys, ne vientisa medžiaga
3.2	Mišiniai	Žr. 16 skirsnį, kuriame pateiktas visas pavojaus teiginių tekstas.
	Aktyviosios sudedamosios dalys Natrio propoksikarbazonas CAS pavadinimas	Turinys: 17% svorio Benzoinė rūgštis, 2-[[[(4,5-dihidro-4-metil-5-okso-3-propoksi-1H-1,2,4-triazol-1-yl)karbonil]amino]sulfonil]-, metil esteris, natrio druska
	CAS NrIUPAC pavadinimas	181274-15-7 Natrio (4,5-dihidro-4-metil-5-okso-3-propoksi-1H-1,2,4-triazol-1-ilkarbonil)(2-metoksikarbonilfenil ilsulfonil)azanidas
	ISO pavadinimas	Natrio propoksikarbazonas Nėra 011-007-00-3 pataisa Pavojai vandens aplinkai, ūmus: 1 kategorija (H400)
	Struktūrinė formulė	chroniškas: 1 kategorija (H410)
	Strukturine formule	H ₃ CO O Na N O-CH ₂ CH ₂ CH ₃ S-N-C-N CH ₃
	Jodosulfuron-metil-natris	Turinys: 1% svorio Benzoinė rūgštis, 4-iodo-2-[[[[(4-metoksi-6-metil-1,3,5-triazin-2-il)amino]karbonil]amino]sulfonil]-, metil ester, mononatrio druska 144550-36-7
	CIDIU.	11330 30 7

sulfonil]benzoato, natrio druska

Jodosulfuron-metil-natris

Nėra

Nėra

Metil 4-iodo-2-[3-(4-metoksi-6-metil-1,3,5-triazin-2-il)ureido-



Thyborønvej 78 DK-7673 Harboøre Danija +45 9690 9690 www.fmc.com

CVR Nr. DK 12 76 00 43

Medžiagos grupė	8150	Psl. 3 iš 15
Produkto pavadinimas	"CALIBAN DUO"	
		2017 m. liepa

Sudedamosios dalies klasifikacija . Pavojai vandens aplinkai, ūmus: 1 kategorija (H400) chroniškas: 1 kategorija (H410)

Struktūrinė formulė

Kitos praneštinos sudėtinės dalys	Turinys (% w/w)	CAS Nr.	EB Nr.	Klasifikavimas
Kaolinas	30	1332-58-7	EINECS Nr.: 310-194-1	Nėra
Natrio alkilnaftalensulfonato- formaldehido kondensatas	15	577773-56-9	Nėra	Dirginantis akis 2 (H319)
Mefenpir-dietilas	9	135590-91-9	Nėra	Vandens chroniškas 2 (H411)
Angliavandeniliai, C10-C13, aromatinės medžiagos < 1% naftalenas Reg. Nr. 01-2119451097-39	8		922-153-0	Asp. Toks. 1 (H304) Vandens chroniškas 2 (H411)
Dokusato natris	5	577-11-7	EINECS Nr.: 209-406-4	Dirg. odą 2 (H315) Kenkia akims 1 (H318)

4 SKIRSNIS. PIRMOSIOS PAGALBOS PRIEMONĖS

Pirmosios pagalbos priemonių

aprašas

Įkvėpus	Jei patiriate nepatogumų, nedelsdami pašalinkite poveikio šaltinį. Nedidelio poveikio atvejai: Prižiūrėkite nukentėjusįjį. Jei simptomai nepraeina, nedelsdami kreipkitės į gydytoją. Didelio poveikio atvejai: Nedelsdami kreipkitės į gydytoją arba kvieskite greitąją medicininę pagalbą.
Sąlytis su oda	Nedelsdami nusivilkite suterštus drabužius ir avalynę. Praplaukite odą dideliu vandens kiekiu. Plaukite vandeniu ir muilu. Jei simptomai nepraeina, kreipkitės į gydytoją.
Patekus į akis	Nedelsdami skalaukite akis vandeniu ar akių plovimo skysčiu, kartais atmerkdami vokus, kol neliks cheminės medžiagos. Po kelių minučių išsiimkite kontaktinius lęšius (jei nešiojate) ir praskalaukite dar kartą.

Kreipkitės į medikus.



Thyborønvej 78 DK-7673 Harboøre Danija +45 9690 9690 www.fmc.com CVR Nr. DK 12 76 00 43

Medžiagos grupė	8150	Psl. 4 iš 15
Produkto pavadinimas	"CALIBAN DUO"	
		2017 m. liepa

praskalaukite burną ir vėl išgerkite keletą stiklinių skysčių. Kvieskite gydytoją arba nedelsdami kreipkitės dėl medicininės pagalbos.

4.2 Svarbiausi simptomai ir poveikis (ūmus ir uždelstas)

Gali sukelti nežymu sudirginima.

4.3 Nurodymas apie bet kokios neatidėliotinos medicinos pagalbos ir specialaus gydymo reikalingumą Prarijus nedelsiant kreiptis į gydytoją.

Gydytojui parodyti ši saugos duomenų žiniaraštį.

Joks poveikio priešnuodis nuo šios medžiagos nėra žinomas. Nurijus galima išplauti skrandį ir (arba) skirti aktyvuotos anglies. Po nukenksminimo, poveikio apdorojimas atliekamas pagal bendrąją cheminių medžiagų praktiką ir nustatoma simptomų kontrolė bei klinikinė būsena.

5 SKIRSNIS. PRIEŠGAISRINĖS PRIEMONĖS

5.1 **Gesinimo priemonė** Nedideliems gaisrams gesinti tinka sausa cheminė medžiaga ar anglies

dioksidas, dideliems – vandens purslai ar putos. Venkite stiprios

vandens srovės.

5.2 Specialūs medžiagos ar mišinio keliami pavojai

Pagrindiniai skaidymosi produktai - lakūs, dvokiantys, toksiški, dirginantys ir degūs junginiai, tokie kaip azoto oksidai, vandenilio chloridas, vandenilio jodidas, anglies monoksidas, anglies dioksidas, sieros dioksidas ir kiti chloruoti ir joduoti organiniai junginiai.

5.3 Patarimai gaisrininkams

Gaisro paveiktas talpas vėsinkite vandeniu. Prie gaisro artinkitės pavėjui, kad išvengtumėte pavojingų garų ir toksiškų skilimo produktų poveikio. Gaisrą gesinkite, stovėdami saugiu atstumu arba maksimaliai leidžiamu atstumu. Aplink teritoriją iškaskite griovelį, kad užterštas vanduo nenutekėtų. Ugniagesiai turi būti su apsauginiais drabužiais ir kvėpavimo aparatais.

6 SKIRSNIS. AVARIJŲ LIKVIDAVIMO PRIEMONĖS

6.1 Asmens atsargumo priemonės, apsaugos priemonės ir skubios pagalbos procedūros Rekomenduojama turėti iš anksto nustatytą planą išsiliejimams tvarkyti. Reikėtų turėti tuščių uždaromųjų talpų išsiliejusioms medžiagoms susemti.

Jei išsiliejimas didelis (10 tonų produkto ar daugiau):

- 1. Naudokite asmens saugos įrangą, žr. 8 skirsnį.
- 2. Skambinkite avariniu tel. Nr., žr. 1 skirsnį.
- 3. Įspėkite atitinkamas institucijas.

Valydami išsiliejusias medžiagas, laikykitės visų atsargumo priemonių. Naudokite asmens saugos įrangą. Priklausomai nuo išsiliejimo dydžio, tai gali būti respiratorius, veido kaukė ar apsauginiai akiniai, nuo cheminio poveikio apsaugantys drabužiai, pirštinės ir batai.

Jei saugu, nedelsdami stabdykite išsiliejimą. Į išsiliejimo vietą



Thyborønvej 78 DK-7673 Harboøre Danija +45 9690 9690 www.fmc.com CVR Nr. DK 12 76 00 43

Medžiagos grupė	8150	Psl. 5 iš 15
Produkto pavadinimas	"CALIBAN DUO"	
		2017 m. liepa

neleiskite asmenų be apsaugos priemonių. Venkite, kad nesusidarytų migla, arba stenkitės ją sumažinti.

6.2 Ekologinės atsargumo priemonės

Suvaldykite išsiliejimą, kad nebūtų užterštas paviršius, gruntas ar vanduo. Plauti naudojamas vanduo neturi patekti į paviršinio vandens nuotekų sistemas. Apie nevaldomą tekėjimą į vandenį reikia įspėti atitinkamas tarnybas.

6.3 Izoliavimo ir valymo procedūros bei priemonės

Rekomenduojama apsvarstyti tokias išsiliejimo poveikio mažinimo priemones kaip apsauginės sienos ar gaubtai. Žr. GHS (4 priedo 6 dalis).

Jei reikia, uždenkite vandens nuotekų sistemas. Esant nežymiam išsiliejimui ant grindų ar kitų nelaidžių paviršių, juos nedelsiant nušluokite arba susiurbkite naudodamiesi įranga ir našų filtrą. Šią teritoriją nuplaukite vandeniu ir pramoniniu plovikliu. Nuotekas surinkite sugeriamomis medžiagomis, tokiomis kaip universalus ryšiklis, atapulgitu, bentoninu ar kita absorbentine medžiaga ir surinkite į reikiamą talpą. Panaudotas talpas gerai uždarykite ir pažymėkite.

Žemė, į kurią susigeria smarkiai išsiliejęs produktas, turi būti nukasta ir supilta į tinkamas talpas.

Produktui išsiliejus į vandenį, reikia kiek įmanoma labiau atskirti užterštą vietą. Užterštas vanduo turi būti susemtas ir atiduotas išvalyti ar pašalinti.

6.4 Nuoroda į kitus skirsnius

Apie asmens apsaugą skaitykite 8.2 poskyryje Apie šalinimą skaitykite 13 skirsnyje.

♣ 7 SKIRSNIS. NAUDOJIMAS IR SANDĖLIAVIMAS

7.1 Su saugiu tvarkymu susijusios atsargumo priemonės

Pramoninėje aplinkoje rekomenduojama vengti sąlyčio su produktu, jei įmanoma, naudoti uždaras nuotolinio valdymo sistemas. Jei tai įmanoma, medžiagas perkelkite naudodami mechanines priemones. Būtinas tinkamas vėdinimas arba vietinė ištraukiamoji ventiliacija. Išmetamosios dujos turi būti filtruojamos ar kitaip apdorojamos. Daugiau informacijos apie asmens apsaugos priemones šioje situacijoje žr. 8 skirsnyje.

Jei norite naudoti kaip pesticidą, pirmiausia perskaitykite etiketėje arba pakuotėje esančius įspėjimus ir informaciją apie asmens apsaugos priemones arba

kitus oficialius nurodymus ar galiojančias taisykles. Jei jų nėra, žr. 8 skirsnį.

Nedelsdami nusirenkite suterštus drabužius. Gerai nusiprauskite. Prieš nusimaudami pirštines nuplaukite jas vandeniu ir muilu. Po darbo nusivilkite visus darbinius drabužius ir avalynę. Nusiprauskite duše vandeniu ir muilu. Išeidami iš darbo vilkėkite tik švariais drabužiais.



Thyborønvej 78 DK-7673 Harboøre Danija

+45 9690 9690 www.fmc.com

CVR Nr. DK 12 76 00 43

Medžiagos grupė	8150	Psl. 6 iš 15
Produkto pavadinimas	"CALIBAN DUO"	
		2017 m. liepa

Po kiekvieno naudojimo vandeniu ir muilu išplaukite apsauginius drabužius ir įranga.

Įkvėpus produkto garų, gali sulėtėti orientacija ir padidėti įrenginių eksploatavimo ir vairavimo rizika.

Nepilkite į aplinką. Neterškite vandens, šalinant nuotekų įrenginiais. Iš valymo įrangos ir t. t. surinkite visas atliekas ir likučius ir juos šalinkite, kaip pavojingas medžiagas. Apie šalinimą skaitykite 13 skirsnyje.

7.2 Saugaus sandėliavimo sąlygos, įskaitant visus nesuderinamumus

Nereikia laikytis jokių apsauginių priemonių. Venkite didelio karščio.

Laikykite uždaruose, pažymėtuose induose. Sandėliavimo patalpos turi būti pastatytos iš nedegių medžiagų, uždaros, sausos, vėdinamos, su nelaidžiomis grindimis. Būtinos prieigą neįgaliotiems asmenims ir vaikams ribojančios priemonės. Rekomenduojame pakabinti įspėjimo ženklą "NUODAI". Patalpa turi būti naudojama tik cheminėms medžiagoms sandėliuoti. Šalia neturi būti maisto, gėrimų, pašarų ir sėklų. Turi būti įrengta rankų plovimo vieta.

7.3 Konkretus (-ūs) galutinio naudojimo būdas (-ai)

Produktas yra registruotas pesticidas ir gali būti naudojamas tik pagal numatytą paskirtį laikantis reglamentuojančių institucijų patvirtintos etiketės.

♣ 8 SKIRSNIS. POVEIKIO PREVENCIJA / (ASMENS APSAUGA)

8.1 Kontrolės parametrai

Asmens poveikio ribinės vertės Mūsų žiniomis, nenustatyta aktyviajai šio produkto medžiagai.

Metai 2 mg/m³, aerozolio įkvėpimo frakcija. **Kaolinas** ACGIH (USA) TLV 2015 2015 15 mg/m³, bendrasis dulkių kiekis OSHA (USA) PEL 5 mg/m³, kvėpavimo frakcija EU, 2000/39/EB 2009 Nenustatyta su pakeitimais Nenustatvta Vokietija, MAK 2014

HSE (JK) WEL 2011 2 mg/m³, kvėpavimo dulkės

Aromatiniai angliavandeniliai Rekomenduojama, kad bendrasis angliavandenilių kiekis siektų 100 ppm.

Tačiau gali būti taikomos kitos vietinių reglamentų apibrėžtos asmens poveikio ribinės vertės ir jų reikia laikytis.

Natrio propoksikarbazonas

PNEC, vandens aplinka $0.64 \mu g/l$



Thyborønvej 78 DK-7673 Harboøre Daniia +45 9690 9690 www.fmc.com CVR Nr. DK 12 76 00 43

Medžiagos grupė	8150	Psl. 7 iš 15
Produkto pavadinimas	"CALIBAN DUO"	
		2017 m. liena

odukto pavadinimas	"CALIBAN DUO"	
		2017 m. liepa

Jodosulfuron-metil-natris

DNEL. sisteminė 0.05 mg/kg bw/parai

PNEC, vandens aplinka $0.083 \,\mu g/l$

8.2 Poveikio kontrolė Naudojant uždaroje sistemoje, asmens saugos įranga nereikalinga.

Toliau pateikta informacija taikoma kitoms situacijoms, kai nejmanoma naudotis uždara sistema arba kai sistemą būtina atidaryti. Prieš atidarydami, apsvarstykite įrangos arba vamzdžių sistemų

nukenksminimo galimybę.

Toliau nurodytos atsargumo priemonės pirmiausiai taikomos naudojant ir ruošiant neatskiestą produktą ir purškiamąjį tirpalą, tačiau

taip pat rekomenduotinos purkšti.

Atsitiktinio žymaus poveikio atveju gali reikėti naudoti maksimalios saugos priemonės, tokias kaip respiratoriaus, veido kaukė, cheminėms

medžiagoms atsparius darbo drabužius.

Kvėpavimo apsauga

Nėra tikėtina, kad produktas, kai naudojamas įprastai, keltų poveikį per ora, tačiau nuotėkio atveju, kai susidaro daug garų ar dulkių, darbuotojai turi naudoti oficialiai patvirtintas kvėpavimo taku apsaugos priemones su universaliais bei dalelių filtrais.



Apsauginės pirštinės

Mūvėkite cheminėms medžiagoms atsparias pirštines, tokias kaip barjerinis laminatas, butilo guma, nitrilo guma ar vitonas. Šios medžiagos sudėtinių dalių prasiskverbimo per šias pirštines laikas nežinomas, tačiau tikėtina, kad pirštinės tinkamais apsaugo.



Akių apsauga

Užsidėkite apsauginius akinius. Rekomenduojama darbo vietoje irengti akių skalavimo fontanėlį, jei produkto netyčia patektų į akis.



Odos apsauga

Dėvėkite cheminėms medžiagoms atsparius drabužius, kad apsisaugotumėte sąlyčio su oda (priklausomai nuo galimo poveikio). Iprastai dirbant, kai negalima kuri laika išvengti salyčio su produktu, užtenka vandeniui nelaidžių kelnių ir prijuostės iš cheminėms medžiagoms atsparių medžiagų arba PE kombinezonų. Naudotus PE kombinezonus reikia išmesti, jei jie suteršti. Jei numatomas išskirtinis ar ilgesnis sąlytis, gali reikėti naudoti kombinezonus su apsauginiu laminatu.

9 SKIRSNIS. FIZINĖS IR CHEMINĖS SAVYBĖS

Informacija apie pagrindines fizines

ir chemines savybes

Smėlio spalvos kieta medžiaga (granulės) Išvaizda

Kvapas Aomatinis Nenustatyta Kvapo slenkstis

1% dispersija vandenyje: 6.5 - 8.5 pH

Lydymosi / užšalimo temperatūra Nenustatyta



Thyborønvej 78 DK-7673 Harboøre

Danija

+45 9690 9690 www.fmc.com

CVR Nr. DK 12 76 00 43

Medžiagos grupė	8150	Psl. 8 iš 15
Produkto pavadinimas	"CALIBAN DUO"	
		2017 m. liepa

Pradinė virimo temperatūra ir virimo intervalas Pliūpsnio temperatūra	Nenustatyta Aromatiniai angliavandeniliai Nenustatyta	: 160 - 220°C
Garavimas Degumas (kietas / dujos)	(Butil acetatas = 1) Aromatiniai angliavandeniliai Nedegus	: 0.07
Viršutinė / apatinė degumo ar	redegus	
sprogumo riba	Aromatiniai angliavandeniliai	
Garų slėgis	Propoksikarbazono-Na Jodosulfuron-metil-Na	: < 1 x 10 ⁻⁸ Pa esant 20°C : 2.6 x 10 ⁻⁹ Pa esant 20°C
	Aromatiniai angliavandeniliai	
Garų tankis	(Oras = 1)	. 1 Ki û Csaint 25 C
Gurq turikis	Aromatiniai angliavandeniliai	: >1
Santykinis tankiss	Nenustatyta	
•	Tankis: 0.57 - 0.67 g/cm ³	
Tirpumas	Propoksikarbazono natrio tirp	
	dimetilsulfokside 190	g/l
	polietileno glikolyje 5.2	g/l
	n-heptane < 0.1	g/l
	vandyne 2.9	g/l esant pH 4.5
	42 Jodosulfuron-methilo natrio ti	g/l esant pH 7.2 - 9
	etilo acetate 23	g/l
	n-heptane 0.001	
		g/l esant pH 4
		g/l esant pH 5 ir 20°C
	25	g/l esant pH 7 ir 20°C
	65	g/l esant pH 9 ir 20°C
Skilimo koeficientas n-oktanolyje /	Propoksikarbazono-Na	$\log K_{ow} = -0.30 \text{ esant pH 4}$
vandenyje	-	$\log K_{ow} = -1.55$ esant pH 7
		$\log K_{ow} = -1.59 \text{ esant pH } 9$
	Jodosulfuron-metilo-Na	: $\log K_{ow} = 1.96$ esant pH 4
		$\log K_{ow} = -1.22 \text{ esant pH } 7$
	Aromatiniai angliavandeniai	: kai kurie pagrindiniai komponentai
G	turi log $K_{ow} = 4.1 - 4.4 \text{ es}$	ant 25°C pagal modelio apskaičiavimą
Savaiminio užsiliepsnojimo	Coviminia vžailionanoiimaa nove	drata
temperatūraSkaidymosi temperatūra	Saviminis užsiliepsnojimas nevy	/KSta.
	Nenustatyta Nenustatyta	
KlampumasSprogumo savybės	Nesprogus	
Oksidavimosi savybės	Neoksiduojantis	
Chorac micor sur your minimum.	1.Community	
Kita informacija		
Maišumas	Produktas gali skaidytis vanden	yje.
KIRSNIS, STABILUMAS IR REAKT	INGUMAS	

10 SK

9.2

10.1	Reaktingumas	Mano žiniomis, produktas neturi jokių specialiųjų reaktingumo savybių.
10.2	Cheminis stabilumas	Stabilus esant aplinkos temperatūroms.



Thyborønvej 78 DK-7673 Harboøre

Danija +45 9690 9690 www.fmc.com

CVR Nr. DK 12 76 00 43

Medžiagos grupė	8150	Psl. 9 iš 15
Produkto pavadinimas	"CALIBAN DUO"	
		2017 m. liepa

11 SKIRSNIS. TOKSIKOLOGINĖ INFORMACIJA

11 SF	11 SKIRSNIS. TOKSIKOLOGINE INFORMACIJA				
11.1	Informacija apie toksikologinį poveikį	* = Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų.			
	<u>Produktas</u> Ūminis toksiškumas	Produktas nėra laikomas žalingu nurijus, įkvėpus ar esant sąlyčiui su oda. Tačiau, su juo reikia visada rūpestingai elgtis. Produkto ūmus toksiškumas matuojamas:			
	Patekimo būdas (-ai) - nurijus	LD ₅₀ , per burną, žiurkė: > 2000 mg/kg *			
	- per odą	LD ₅₀ , per odą, žiurkė: > 2000 mg/kg *			
	- įkvėpus	LC ₅₀ , įkvėpus, žiurkė: nėra			
	Odos ėsdinimas / dirginimas	Šiek tiek dirgina odą. *			
	Rimtas akių pažeidimas / dirginimas	Šiek tiek dirgina akis. *			
	Kvėpavimo takų ar odos jautrinimas	Nesukelia odos jautrumo reakcijos. *			
	Mutageninis poveikis lytinėms ląstelėms	Produkto sudėtyje nėra sudėtinių medžiagų, kurios būtų mutageninės.			
	Karcogeniškumas	Produkto sudėtyje nėra sudėtinių medžiagų, kurios būtų karcinogeninės. *			
	Toksiškumas reprodukcijai	Produkte nėra sudėtinių medžiagų, kurios turėtų neigiamą poveikį reprodukcijai. *			
	STOT - vienkartinis poveikis	Dėl garų poveikio gali skaudėti ir svaigti galva. *			
	STOT - daugkartinis poveikis	Rasta aktyvioje natrio propoksikarbazono medžiagoje: Tikslinis organas: tikslinis organas nenustatytas NOAEL: 56 mg/kg bw/parą per 1 metų šuns studiją. *			
	Aspiracijos pavojus	Produktas nekelia plaučių aspiracijos pavojaus. *			
	Simptomai ir poveikiai: ūmus ir uždelstas	Užsitęsęs ar pakartotinis sąlytis su oda: oda sausėja ir skilinėja. Įkvėpimas: centrinės nervų sistemos depresijos požymiai			



Thyborønvej 78 DK-7673 Harboøre

Danija

+45 9690 9690 www.fmc.com

CVR Nr. DK 12 76 00 43

Medžiagos grupė	8150	Psl. 10 iš 15
Produkto pavadinimas	"CALIBAN DUO"	
		2017 m. liepa

Natrio propoksikarbazonas

Absorbavimas, metabolizmas ir

pasklidimas

Įkvėpus per orą, medžiaga greitai absorbuojas, bet tik ribota apimtimi

(25 - 30%). Jis plačiai paplinta po organizmą ir didžiausia jo

koncentracija randama kepenyse. Metabolizmas apribotas. Išskyrimas greitas ir beveik baigiasi per 48 val. Nėra jokių kaupimosi įrodymų.

Ūminis toksiškumas Propoksikarbozono natris nelaikomas žalingu. * Išmatuotasis ūmus

toksiškumas:

Patekimo būdas (-ai) - nurijus LD₅₀, per burną, žiurkė: > 5000 mg/kg

- per odą LD_{50} , per odą, žiurkė: > 5000 mg/kg - įkvėpus LC_{50} , įkvėpus, žiurkė: > 5.03 mg/l/4 h

Odos ėsdinimas / dirginimas Nedirgina odos. *

Rimtas akių pažeidimas / dirginimas Nedirgina akių. *

Kvėpavimo takų ar odos jautrinimas Nesukelia jautrumo reakcijos. *

Jodosulfuron-metil-natris

Absorbavimas, metabolizmas ir

pasklidimas

Įkvėpus per orą, medžiaga greitai absorbuojasi. Jis neplačiai pasklinda

organizme. Didžiausia koncentracija buvo nustatyta kraujyje ir plazmoje. Metabolizmas apribotas. Išskyrimas greitas ir beveik

baigiasi per 72 val. Nėra jokių kaupimosi įrodymų.

Ūminis toksiškumas Jodosulfurono-metil-natris nelaikomas žalinga. * Išmatuotasis ūmus

toksiškumas:

Patekimo būdas (-ai) - nurijus LD₅₀, per burną, žiurkė: 2678 mg/kg*

- per odą LD_{50} , per odą, žiurkė: > 2000 mg/kg - įkvėpus LC_{50} , įkvėpus, žiurkė: > 2.81 mg/l/4 h

Odos ėsdinimas / dirginimas Nedirgina odos. *

Rimtas akių pažeidimas / dirginimas Nedirgina akių. *

Kvėpavimo takų ar odos jautrinimas Nesukelia jautrumo reakcijos. *

Natrio alkilnaftalensulfonato-formaldehido kondensatas

Ūminis toksiškumas Medžiaga nelaikoma žalinga po vienkartinio poveikio. *

Patekimo būdas (-ai) - nurijus LD_{50} , per burną, žiurkė: > 5000 mg/kg

- per odą LD_{50} , per odą, žiurkė: nėra - įkvėpus LC_{50} , įkvėpus, žiurkė: nėra

Odos ėsdinimas / dirginimas Gali nežymiai sudirginti odą. *

Rimtas akių pažeidimas / dirginimas — Dirginantis akis.



"**Cheminova A/S"** Thyborønvej 78 DK-7673 Harboøre

Danija

+45 9690 9690 www.fmc.com

CVR Nr. DK 12 76 00 43

Medžiagos grupė	8150	Psl. 11 iš 15
Produkto pavadinimas	"CALIBAN DUO"	
		2017 m. liepa

STOT - vienkartinis poveikis	Įkvėpus dulkių, gali sudirginti kvėpavimo takus. Neaišku, ar atitinka klasifikacijos kriterijai.
<u>Mefenpir-dietilas</u>	
Ūminis toksiškumas	Medžiaga nelaikoma žalinga. * Produkto ūmus toksiškumas matuojamas:
Patekimo būdas (-ai) - nurijus	LD ₅₀ , per burną, žiurkė: > 5000 mg/kg (metodas OECD 401)
- per odą	LD ₅₀ , per odą, žiurkė: > 4000 mg/kg (metodas OECD 402)
- įkvėpus	LC_{50} , įkvėpus, žiurkė: > 1.32 mg/l (metodas OECD 403)
Odos ėsdinimas / dirginimas	Šiek tiek dirgina odą (metodas OECD 404). *
Rimtas akių pažeidimas / dirginimas	Gali sukelti nuosaikų akių sudieginimą (metodas OECD 405). *
Kvėpavimo takų ar odos jautrinimas	Nesukelia odos jautrumo reakcijos (metodas OECD 406). *
Angliavandeniliai, C10-C13, arom	atinės medžiagos, < 1% naftaleno
Ūminis toksiškumas	Medžiaga nelaikoma žalinga. * Ūminis toksiškumas matuojamas panašiu produktu:
Patekimo būdas (-ai) - nurijus	LD ₅₀ , per burną, žiurkė: > 5000 mg/kg (metodas OECD 401)
- per odą	LD ₅₀ , per odą, triušis: > 2000 mg/kg (metodas OECD 402)
- įkvėpus	LC ₅₀ , įkvėpus, žiurkė: > 4.7 mg/l (metodas OECD 403)
Odos ėsdinimas / dirginimas	Gali sukelti odos sausėjimą (matuojama panašiu produktu; metodas OECD 404).
Rimtas akių pažeidimas / dirginimas	Gali sukelti nežymų, trumpai trunkantį akių diskomfortą (matuojama panašiu produktu; metodas OECD 405). *
Kvėpavimo takų ar odos jautrinimas	Mažai tikėtina, kad gali sukelti kvėpavimo ar odos jautrinimą (matuojama panašiais produktais; metodas OECD 406). *
Aspiracijos pavojus	Aromatiniai angliavandeniliai kelia aspiracijos pavojų.
<u>Dokusato natris</u> Ūminis toksiškumas	Medžiaga nelaikoma žalinga nurijus, įkvėpus ar esant sąlyčiui su oda. * Ūminis toksiškumas matuojamas:
Patekimo būdas (-ai) - nurijus	LD ₅₀ , per burną, žiurkė: > 2100 mg/kg (metodas OECD 401)
- per odą	LD ₅₀ , per odą, žiurkė: > 10000 mg/kg (metodas OECD 402)
- įkvėpus	LC ₅₀ , įkvėpus, žiurkė: apie 20 mg/l/4 h
Odos ėsdinimas / dirginimas	Dirgina odą (metodas OECD 404).
Rimtas akių pažeidimas / dirginimas	Stiprus akių sudirginimas, ir tikimybė negrįžtamai pažeisti akis (metodas OECD 405).



Thyborønvej 78 DK-7673 Harboøre Danija +45 9690 9690 www.fmc.com

CVR Nr. DK 12 76 00 43

Medžiagos grupė	8150	Psl. 12 iš 15
Produkto pavadinimas	"CALIBAN DUO"	
		2017 m. liepa

Kvėpavimo takų ar odos jautrinimas Mūsų žiniomis nebuvo užregistruota jokių alerginių savybių. *

	Kvėpavimo takų a	ar odos jautrinimas	Mūsų žiniomis nebuvo užregis	struota jokių alerginių savybių. *	
12 SK	12 SKIRSNIS. EKOLOGINĖ INFORMACIJA				
12.1	Toksiškumas		žalingas žuvims ir vandens bes	as vandens augalams. Šis produktas yra stuburiams. Laikoma, kad medžiaga žiams ir dirvožemio mikro ir makro	
	Produkto ekotoksi	iškumas matuojamas:			
	- Žuvys	Vaivorykštinis upėt	akis (Oncorhynchus mykiss)	. 96-h LC ₅₀ : 15.5 mg/l	
	- Bestuburiai	Dafnijos (Daphnia	magna)	. 48-h EC ₅₀ : 31.4 mg/l	
	- Dumbliai	Žalieji dumbliai (Ps	seudokirchneriella subcapitata)	72-h E _r C ₅₀ : 9.69 mg/l	
	- Augalai	Plūdena (Lemna gib	pba)	. 7-dienos EC ₅₀ : 0.128 mg/l	
12.2	Patvarumas ir sk	saidomumas	biologiškai skaidančiosios med valymo įrenginiuose jos skaido	gos - biologiškai skaidosi, bet neatitinka džiagos kriterijų. Aplinkoje ir nuotekų osi. Propoksikarbazono-natris - ikarbozono natrio pusmažių skaidymas gali siekti ir kelias savaites.	
			besiskaidanti medžiaga. Tačiau	iai angliavandeniliai yra biologiškai u ne visada ši medžiaga greitai skaidosi klausomai nuo aplinkybių ji skaidosi	
				piologiškai neskaidžių sudedamųjų i vandens nuotekų valymo įrenginiuose.	
12.3	Bioakumuliacijos	s potencialas	Dėl n-oktanolio ir vandens skil	limo koeficientų žr. 9 skirsnį.	
			Mažai tikėtina aktyviųjų medž	iagų bioakumuliacija.	
			nuolatinis poveikis. Dauguma	ai biologiškai kaupiasi, jei palaikomas sudedamųjų medžiagų gali asimiliuotis kurių pagrindinių sudedamųjų medžiagų iai) gali siekti 1200-3200.	
12.4	Judumas dirvože	emyje	Esant įprastinėms sąlygoms, al mobilios aplinkoje, bet santyki	ktyviosios medžiagos santykinai inai nestabilios.	
			Aromatiniai angliavandenilia garuoja ore, jei bus išleista į va Plūduriuoja ir gali pareiti į nuo		
12.5	PBT ir vPvB ver	tinimo rezultatai	Nė viena iš sudėtinių dalių nea	ıtitinka PBT arba vPvB kriterijų.	
12.6	Kitas nepageidau	ıjamas poveikis	Kitas pavojingas poveikis aplin	nkoje nėra žinomas.	



Thyborønvej 78 DK-7673 Harboøre Danija +45 9690 9690 www.fmc.com

	CVR	Nr.	DK	12	76	00	43
--	-----	-----	----	----	----	----	----

Medžiagos grupė	8150	Psl. 13 iš 15
Produkto pavadinimas	"CALIBAN DUO"	
		2017 m. liepa

13 SKIRSNIS. ATLIEKŲ TVARKYMAS

13.1 Atliekų tvarkymo metodai Produkto likučiai ir tuščia nevalyta pakuotė turi būti laikomi

pavojingomis atliekomis.

Atliekų ir pakuotės šalinimas visada turi būti vykdomas pagal visus

galiojančius reglamentus.

pakartotinio naudojimo ar perdirbimo galimybes. Jei tai neįmanoma, produktus galima pristatyti į licencijuotą chemikalų naikinimo įmonę

arba valdomo deginimo, valant išmetamąsias dujas, įmonę.

Sandėliuodami ar išmesdami neužterškite vandens, maisto, pašarų ar

sėklų. Neišmeskite į kanalizacijos tinklus.

1 Pirmiausia reikia apsvarstyti pakartotinio naudojimo ar perdirbimo galimybę. Jei siūloma perdirbti, talpas reikia ištuštinti ir praskalauti tris kartus (arba pan.) Neišleiskite skalavimo vandens į kanalizacijos

tinklus.

2 Deginamų pakuočių medžiagas galima sudeginti, taikant dūmtakių

valymo technologiją.

3 Tokią pakuotę galima pristatyti licencijuotai įmonei, šalinančiai

pavojingas atliekas.

4 Šalinti sąvartyne ar sudeginti lauke galima tik tuo atveju, jei visiškai nėra kitų galimybių. Šalinant sąvartyne, talpos turi būti visiškai tuščios, išskalautos ir pradurtos, kad jų nebūtų galima naudoti kitiems

tikslams. Jei deginsite, stovėkite atokiau nuo dūmų.

♣ 14 SKIRSNIS. INFORMACIJA APIE GABENIMĄ

ADR/RID/IMDG/IATA/ICAO klasifikacija

14.2 **JT teisingas krovinio pavadinimas** Aplinkai pavojinga medžiaga, skysta, n.o.s (propoksikarbazano-natris

ir jodosulfuron-metil-natris)

14.3 Gabenimo pavojingumo klasė (-s) 9

14.4 Pakuotės grupė III

14.5 **Pavojus aplinkai** Jūrinis teršalas

• •

14.6 Specialios atsargumo priemonės naudotojams

Venkite nebūtinos sąveikos su produktu. Netinkamai naudodami, galite sukelti žalą sveikatai. Nepilkite į aplinką.

14.7 Nesupakuotų krovinių vežimas pagal MARPOL 73/78 II priedą ir

IBC kodeksą Produktas netransportuojamas sausakrūviais laivais.



Thyborønvej 78 DK-7673 Harboøre

Danija

+45 9690 9690 www.fmc.com

CVR Nr. DK 12 76 00 43

Medžiagos grupė	8150	Psl. 14 iš 15
Produkto pavadinimas	"CALIBAN DUO"	
		2017 m. liepa

15 SKIRSNIS. INFORMACIJA APIE REGLAMENTAVIMĄ

15.1 Su konkrečia medžiaga ar mišiniu susiję saugos, sveikatos ir aplinkos teisės aktai Seveso kategorija (Dir. 2012/18/ES); pavojingas aplinkai

Visoms sudėtinėms medžiagoms galioja ES cheminių medžiagų

įstatymai.

15.2 Cheminės saugos vertinimas

Šiam produktui cheminio saugumo vertinimas netaikomas.

♣ 16 SKIRSNIS. KITA INFORMACIJA

Atitinkamos saugos duomenų

žiniaraščio pataisos Tik nežymūs pataisymai.

Sutrumpinimų sąrašas ACGIH Amerikos Vyriausybinė pramonės higienistų

konferencija

CAS Cheminių medžiagų referentinė tarnyba

Dir. Direktyva

DNEL Nesukelia jokio poveikio

EC Europos Bendrija

EC₅₀ 50% poveikio koncentracija

E_rC₅₀ 50% poveikio koncentracija augimui

EINECS Europos esamų komercinių cheminių medžiagų aprašas GHS Globali harmonizuotų cheminių medžiagų klasifikavimo ir

žymėjimo sistema, penktoji peržiūrėta redakcija 2013 m.

HSE Sveikatos ir darbo saugos inspektorius

IBC Tarptautinis birių cheminių medžiagų kodeksas

ISO Tarptautinė standartizavimo organizacija

IUPAC Tarptautinė grynosios ir taikomosios chemijos sąjunga

LC₅₀ 50% mirtina koncentracija

LD₅₀ 50% mirtina dozė

MAK Maksimali darbo vietos koncentracija

MARPOL Tarptautinės jūrų organizacijos (IMO) taisyklių komplektas

dėl jūrų taršos prevencijos

NOAEL Nepastebėtas joks žalingas poveikio lygis

n.o.s. Kitaip nenurodyta

OECD Ekonominio bendradarbiavimo ir plėtros organizacija

OSHA Darbo saugos ir sveikatos ministerija PBT Nuolatinis, bioakumuliatyvus, toksiškas

PEL Leidžiama poveikio riba

PNEC Prognozuojama poveikio nesuteikianti koncentracija

Reg. Reglamentas

STOT Specifinis tikslinis organų toksiškumas

TLV Slenkstinė ribinė vertė TWA Laiko svorinis vidurkis

vPvB nuolatinis, labai bioakumuliatyvus WEL Darbo vietos poveikio riba WHO Pasaulio sveikatos organizacija



Thyborønvej 78 DK-7673 Harboøre Danija +45 9690 9690 www.fmc.com CVR Nr. DK 12 76 00 43

Medžiagos grupė	8150	Psl. 15 iš 15
Produkto pavadinimas	"CALIBAN DUO"	
		2017 m. liepa

	Duomenys apie sudedamąsias dalis pateikiami publikuotoje literatūroje (keliose vietose).		
Klasifikavimo metodas	Pavojai vandens aplinkai, ūmus: bandymo duomenys chroniškas: apskaičiavimo metodas		
Naudojami pavojaus teiginiai	H304	Prarijus ir patekus į kvėpavimo takus, gali sukelti mirtį.	
	H315	Dirgina odą.	
	H318	Smarkiai pažeidžia akis.	
	H319	Sukelia smarkų akių dirginimą.	
	H400	Labai toksiškas vandens organizmams.	
	H410	Labai toksiškas vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus.	
	H411	Toksiškas vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus.	
	EUH401	Siekiant išvengti žmonių sveikatai ir aplinkai keliamos rizikos, būtina vykdyti naudojimo instrukcijos nurodymus.	
Patarimai dėl mokymų	Šį produktą turėtų naudoti tik tie asmenys, kurie žino jo pavojingas savybes ir supažindinti su reikiamomis saugos priemonėmis.		

Šiame saugos duomenų žiniaraštyje pateikiama informacija laikoma tikslia ir patikima, tačiau produkto naudojimo atvejai skirtingi ir gali būti situacijų, kurių "FMC" korporacija nenumatė. Naudotojas turi patikrinti informacijos tinkamumą pagal vietos aplinkybes.

Parengė: "FMC" korporacija / "Cheminova" A/S / "GHB"